

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.

中國黃金國際資源有限公司

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

海外監管公告

2021年8月12日溫哥華消息 — 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（「中國黃金國際」或「本公司」）欣然公佈其截至2021年6月30日止三個月及六個月的財務及營運業績。欲詳細閱覽本公司財務報表及管理層討論及分析，請登陸 SEDAR 網站 www.sedar.com、香港聯合交易所有限公司網站 www.hkex.com.hk 及本公司網站 www.chinagoldintl.com。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命
中國黃金國際資源有限公司
姜良友先生
董事會主席兼首席執行官

香港，2021年8月13日

於本公告日期，本公司董事會由執行董事姜良友先生、關士良先生、張維濱先生及田娜女士，非執行董事童軍虎先生，及獨立非執行董事赫英斌先生、邵威先生、史別林博士及韓瑞霞女士組成。



中國黃金國際發佈 2021 年第二季度及上半年業績

2021 年 8 月 12 日溫哥華消息 — 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（「中國黃金國際」或「本公司」）欣然公佈截至 2021 年 6 月 30 日止三個月（「第二季度」或「2021 年第二季度」）及六個月（「上半年」或「2021 年六個月」）的財務及營運業績。本新聞稿須與本公司的財務報告、注釋及管理層討論與分析結合閱讀。

欲詳細閱覽本公司財務報表及管理層討論及分析，請登陸 SEDAR 網站 www.sedar.com、香港聯合交易所有限公司網站 www.hkex.com.hk、本公司網站 www.chinagoldintl.com，或致電 +1-604-609-0598，發送電子郵件至 info@chinagoldintl.com。

生產及財務表現摘要：2021年第二季度與2020年第二季度比較

- 收入由2020年同期的209.2百萬美元，增加46%至304.9百萬美元。
- 礦山經營利潤由2020年同期的35.5百萬美元，增加255%至125.9百萬美元。
- 淨利潤由2020年同期的18.5百萬美元，增加444%至100.7百萬美元。
- 營運現金流由2020年同期的54.5百萬美元，增加95%至106.2百萬美元。
- 總黃金產量由2020年同期的63,043盎司，增加13%至71,225盎司。
- 銅產量由2020年同期的46.5百萬磅（21,103噸），增加13%至52.6百萬磅（23,875噸）。

生產及財務表現摘要：2021年上半年與2020年上半年比較

- 收入由2020年同期的357.8百萬美元，增加61%至577百萬美元。
- 礦山經營利潤由2020年同期的53.7百萬美元，增加291%至209.7百萬美元。
- 淨利潤由2020年同期的9.9百萬美元，增加1493%至157.7百萬美元。
- 營運現金流由2020年同期的70.5百萬美元，增加292%至276.4百萬美元。
- 總黃金產量由2020年同期的114,872盎司，增加9%至124,746盎司。
- 銅產量由2020年同期的82.2百萬磅（37,288噸），增加24%至101.6百萬磅（46,066噸）。
- 本公司將繼續致力於優化兩個礦山的營運，穩定甲瑪礦生產，並有可能延長長山壕礦服務年限。



- 本公司的營運未受到新冠肺炎疫情的任何重大影響。所屬礦山在2021年上半年一直正常營運和銷售產品，未發生任何中斷。本公司將繼續密切關注員工健康狀況及供應鏈安全，以便應對可能出現的任何潛在中斷。同時，本公司會妥善進行資金管理，確保可應對任何潛在中斷可能帶來的財務影響。

本公司董事會主席兼首席執行官姜良友先生評論說：「公司在 2021 年第二季度再次創造出歷史最佳業績，產量、收入和利潤躍上新高峰。這也是繼去年第二季度以來，我們持續完成的第五個最佳季度業績，這意味著中國黃金國際已經邁入了嶄新的發展階段。未來我們將通過持續不斷創造價值，最大程度回報股東。我們會更加注重運營優化、成本控制、科技創新、管理提升、探礦增儲、安全環保等各方面工作，夯實發展基礎；與此同時，中國黃金國際也會充分把握內外部發展機遇，謀劃公司中長期發展，行穩致遠。」

關於中國黃金國際資源有限公司

中國黃金國際為一家于加拿大英屬哥倫比亞省註冊成立的黃金及基本金屬礦業公司。本公司主要運營位於中國內蒙古自治區的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中國黃金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主板（股份代號：2099）上市。

關於前瞻性陳述的警示附注

本文載有有關中國黃金國際的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計畫」、「預期」、「觀點」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際目前預測迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。前瞻性陳述作為整體受該警示性陳述明確限制。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。